



VIVIANE | COMEMORAÇÕES 07/25 DE ABRIL

Carnaval

Joana Amendoeira

Zeca Medeiros

Pop Dell'Arte Mês da Juventude

Virgem Suta

Viviane 25 de Abril

Teatro O Bando

Natação: Torneio Zonal

Sines^{em}
agenda

Março
Abril
2011

Sines em agenda

#24

MARÇO - ABRIL 2011

FICHA TÉCNICA

Propriedade

Câmara Municipal de Sines

Director

Manuel Coelho

Textos, concepção gráfica e montagem

Câmara Municipal de Sines

Impressão

Tipografia Belgráfica
(Alhos Vedros)

Depósito legal

271057/08

Periodicidade

Bimestral

Exemplares

4000

Distribuição

Gratuita. Nos equipamentos públicos, circuito comercial, colectividades, etc.

O programa de iniciativas pode ser alterado por motivos imprevistos. As alterações são noticiadas no site municipal (www.sines.pt) e/ou no do Centro de Artes de Sines (www.centrodeartesdesines.com.pt)

A informação relativa a entidades exteriores à Câmara Municipal de Sines é da sua responsabilidade.

O que é a “Sines em Agenda”?

A “Sines em Agenda” é uma publicação bimestral da Câmara Municipal de Sines criada para a divulgação de acontecimentos a realizar na área do concelho nos domínios da cultura, do desporto, da juventude, da educação, do ambiente, das actividades económicas, do lazer, do turismo, etc., abertos à participação do público e, tendencialmente, sem fins lucrativos. As próximas edições são Maio / Junho e Julho / Agosto de 2011.

Quem pode solicitar inserção de eventos na agenda?

Além dos serviços das autarquias do concelho, escolas, colectividades, associações empresariais e instituições públicas em geral. Os pedidos que partam de instituições privadas são sujeitos a avaliação de interesse público. O material para agenda deve ser remetido em formato digital para o email sidi@mun-sines.pt (Serviço de Informação, Divulgação e Imagem) até ao dia 10 do mês anterior ao da sua edição. Se o dia 10 coincidir com um fim-de-semana ou feriado, o prazo será o dia útil anterior. Mais informações em www.sines.pt.

Como posso obter a agenda?

Pode encontrá-la nos equipamentos públicos em Sines, circuito comercial, etc. Pode também solicitar o seu envio para a sua caixa do correio através dos contactos do Serviço de Informação, Divulgação e Imagem da Câmara Municipal de Sines: Largo Ramos Costa - 7520-159 Sines; Tel. 269 630665; Fax 269 633 022; Email sidi@mun-sines.pt

Sou proprietário de um estabelecimento comercial. Posso ter um suporte com agendas no meu estabelecimento?

Sim. Contacte o Serviço de Informação, Divulgação e Imagem (ver contactos acima).

Versão digital da agenda disponível em www.sines.pt

Muito para ver e ouvir em Março e Abril

Os meses de Março e Abril são muito ricos em iniciativas no concelho de Sines, em resultado das várias efemérides comemoradas neste período.

Já no início do mês de Março, Sines mobiliza-se para a sua grande festa popular, o **Carnaval**.

O **Dia Internacional da Mulher**, marco na luta pela libertação e afirmação das mulheres e pelos direitos humanos, é novamente assinalado pela Câmara Municipal. Chamo a vossa atenção para o lanche-convívio, aberto a todas as mulheres de Sines, a realizar no dia 5 de Março, devido à coincidência do dia 8 de Março com o Carnaval.

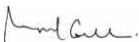
Ainda em Março, tem início o **Mês da Juventude**, com iniciativas culturais, desportivas e formativas que se prolongam até meados de Abril.

Abril é o mês da data mais importante da nossa democracia. Em 2011, a **Noite da Liberdade** (24 de Abril) realiza-se na Avenida Vasco da Gama, com um concerto pela cantora **Viviane** e um espectáculo de **fogo-de-artifício** na baía. É o destaque das comemorações, além dos **actos protocolares**, como a sessão solene da Assembleia Municipal.

Integrados em comemorações ou fazendo parte da programação regular do Centro de Artes de Sines, assinalo a excelente oferta de espectáculos no Auditório ao longo destes dois meses, com concertos por **Joana Amendoeira** (fado), **Zeca Medeiros** (música tradicional), **Pop Dell'Arte** (rock), **Virgem Suta** (música moderna) e um evento que antecipamos com grande expectativa, a peça "Pedro e Inês", pelo **Teatro O Bando**, uma das companhias portuguesas de referência.

Outros acontecimentos fortemente recomendados são a exposição "**Levantado do Chão - José Saramago**", na Biblioteca Municipal, o espectáculo de teatro para as escolas "**Eu hei-de crescer e, depois, tu vais ver!**" e as comemorações do **Dia Mundial da Dança**, no âmbito do Programa de Regeneração Urbana.

O **Campeonato Distrital de Trampolim Individual e Sincronizado** e o **Torneio Zonal de Infantis (natação)** são os eventos desportivos de maior relevo.



O Presidente da Câmara
Manuel Coelho

MARÇO

SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	DOMINGO
	1	2	3	4	5	6
				Carnaval Pequenos AH: Abertura exposição "Profissões femininas" SEC: Abertura exposição de máscaras Concerto: Joana Amendoeira	Dia da Mulher: Lanche-convívio Inaug. Exposições de Pippo Monastra e d'Assis Cordeiro	Carnaval de Sines (desfile) Dia da Mulher: Caminhada
7	8	9	10	11	12	13
SEC: Início ateliê pintura de azulejos Carnaval de Sines (desfile)	Carnaval de Sines (desfile)	Biblioteca: Avós as Letras		Nataçã: Torneio Zonal de Infantis Concerto: Zeca Medeiros	Nataçã: Torneio Zonal de Infantis Mês da Juventude: Gameday EAS: Música para bebés	Nataçã: Torneio Zonal de Infantis EAS: Orkestra de Vozes
14	15	16	17	18	19	20
				Mês da Juventude: Improvisos à Sexta	Inaug. novas exposições do CCEN Mês da Juventude: Concerto de Nuno Prata	
21	22	23	24	25	26	27
	Audições EAS			Mês da Juventude: Concerto de Pop Dell'Arte	Camp. Distrital de Trampolim Torneio Mundial de Sueca CBS Mês da Juventude: Mostra de curtas SEC: Garatuhas Performativas	EAS: Orkestra de Vozes
28	29	30	31			
	Biblioteca: Avós as Letras	Biblioteca: Avós as Letras SEC: "Eu hei-de crescer e, depois, tu vais ver" (teatro)	Biblioteca: Avós as Letras			

ABRIL

SEGUNDA	TERÇA	QUARTA	QUINTA	SEXTA	SÁBADO	DOMINGO	
					1	2	3
					EAS: Música para bebês Inaug. exposições de Tereza Trigoalhos e Zoran Smiljanic	EAS: Orquestra de Vozes	
4	5	6	7	8	9	10	
		Limpeza da Praia Vasco da Gama Audições EAS EAS: Jam session	Audições EAS	Biblioteca: Abertura da exposição "Levantado do Chão" Audições EAS	Mês da Juventude: Vela Experience Concerto de Virgem Suta Audições EAS	Mês da Juventude: Vela Experience	
11	12	13	14	15	16	17	
SEC: Início das Férias CAS EAS: Em Abril Notas Mil	EAS: Em Abril Notas Mil	Biblioteca: Avós as Letras	Mês da Juventude: Feira	Mês da Juventude: Feira, Free Ride e Camp. Skate Concerto de Scuta Blues	Mês da Juventude: Feira e Camp. Skate Filme / espectáculo: "Fugiu Peter Pan"		
18	19	20	21	22	23	24	
EAS: Em Abril Notas Mil	EAS: Em Abril Notas Mil	EAS: Em Abril Notas Mil	EAS: Em Abril Notas Mil		EAS: Orquestra de Vozes EAS: Música para bebês Cinema no CAS: "Filme Socialismo"	Noite da Liberdade: Viviane (concerto) e fogo-de-artifício	
25	26	27	28	29	30		
Dia da Liberdade 3.º Aniversário da Escola das Artes de Sines	Biblioteca: Avós as Letras Biblioteca: 4 Contos de Liberdade	Biblioteca: Avós as Letras Biblioteca: 4 Contos de Liberdade	Biblioteca: Avós as Letras Biblioteca: 4 Contos de Liberdade	Biblioteca: 4 Contos de Liberdade SEC: A dança sai à rua! Dia Mundial da Dança	SEC: Garatuja Performativas Passeio Ciclismo Évora - Sines "Pedro e Inês", pelo Teatro O Bando		

CARNAVAL DE SINES 2011

Em 2011, o Carnaval de Sines é solidário. Na compra de um bilhete, 1€ reverte a favor da construção do novo lar da Cercisiago em Sines.

Cidade de Sines | 4-9 de Março | Org. Siga a Festa - Ass. Carnaval de Sines

SEXTA, 4 DE MARÇO

Na Av. General Humberto Delgado:
09h30 - Chegada dos Pequenos Reis do Carnaval de Sines 2011
10h00 - 20.^a edição do Carnaval dos Pequeninos. Org. Junta de Freguesia de Sines.
20h00 - Salão do Povo - Carnaval Sénior (inclui baile de máscaras com o acordeonista Eliseu Brás). Org. Junta de Freguesia de Sines
Nota: Caso as previsões meteorológicas para 4 de Março sejam desfavoráveis, o Carnaval dos Pequeninos pode ser antecipado.

SÁBADO, 5 DE MARÇO

10h00 - Chegada de Suas Altezas Reais do Carnaval. Discurso Real junto ao Castelo.
Animação musical na zona histórica.
23h00 - Espaço Tenda: DJ's Carnaval Party (DJ Rita Mendes e DJ Poppy)

DOMINGO, 6 DE MARÇO

10h00 - Animação musical nas ruas da cidade
15h00 - Av. Vasco da Gama (junto à baía): Desfile carnavalesco com a actriz Melânia Gomes. Grupos de samba, carros alegóricos, foliões e grupos musicais.
22h00 - Espaço Tenda: Baile carnavalesco com o Conjunto Musical NOV@ BAND@

SEGUNDA, 7 DE MARÇO

10h00 e 17h00 - Animação musical nas ruas da cidade
21h00 - Av. Vasco da Gama (junto à baía): Desfile nocturno, com a actriz Melânia Gomes. Grupos de samba, carros alegóricos, grupos musicais, milhares de mascarados e surpresas

© JOSÉ CARLOS



23h30 - Espaço Tenda: Baile carnavalesco com o conjunto musical NOV@ BANDA@. Presença da actriz Melânia Gomes

TERÇA, 8 DE MARÇO

10h00 - Animação musical nas ruas da cidade
15h00 - Av. Vasco da Gama (junto à baía): Desfile com a actriz Melânia Gomes
22h00 - Espaço Tenda: Baile carnavalesco com o conjunto musical NOV@ BAND@. A associação vai homenagear alguns obreiros que durante anos se dedicaram a esta festa. Entrega de troféus aos participantes. Entrega oficial do donativo à Cercisiago com a presença de Melânia Gomes e Fernanda Freitas

QUARTA, 9 DE MARÇO

22h00 - Enterro do Entrudo - Concentração na Praça Tomás Ribeiro (junto aos antigos Correios)
24h00 - Encerramento oficial do Carnaval de Sines 2011 - Discurso Real

Programa completo: www.carnavaldesines.pt

COMEMORAÇÕES DO DIA INTERNACIONAL DA MULHER

A Câmara convida as mulheres de Sines para as comemorações do seu dia.

CONCERTO PELA FADISTA

JOANA AMENDOEIRA

Centro de Artes de Sines - Auditório | 4 de Março |
12,5 euros

Joana Amendoeira é uma das melhores vozes da nova geração do fado. O concerto de Sines é baseado no repertório de "Sétimo Fado", o sétimo disco da carreira da fadista, considerado o seu trabalho mais maduro.

DIA DA MULHER: AS PROFISSÕES FEMININAS NA 1.ª METADE DO SÉC. XX. O EXEMPLO DE SINES

Centro de Artes de Sines - Átrio | 4-11 de Março

No início do séc. XX, algumas mulheres ousaram desempenhar profissões que até aí lhes estavam vedadas. Nesta exposição do Arquivo Histórico Arnaldo Soledade vamos conhecer quem eram as médicas em Portugal e, em particular, Sofia Afreixo, médica em Sines no ano de 1910.

LANCHE-CONVÍVIO COM ANIMAÇÃO MUSICAL

Salões da Música e do Povo ou tenda no Parque Desportivo João Martins (ex-IOS) | 5 de Março | A partir das 15h30 | Mediante inscrição

A Câmara Municipal convida todas as mulheres do concelho a participarem em mais um convívio organizado a propósito do seu dia comemorativo.

MONTRA DE LETRAS

Montras da cidade | Março

No Dia Internacional da Mulher, a Biblioteca



Municipal espalha excertos de poemas alusivos à data por algumas montras de estabelecimentos da cidade.

CAMINHADA "TODOS A ANDAR"

Cidade de Sines | 6 de Março | Concentração às 9h00, junto ao Pavilhão dos Desportos | Mediante inscrição

Caminhada em percurso na cidade de Sines. No final será servido um lanche saudável.

LOCAIS DE INSCRIÇÃO (LANCHE-CONVÍVIO E CAMINHADA)

Câmara Municipal de Sines
Centro de Artes de Sines
Piscina Municipal Carlos Manafaia
Pavilhão Municipal dos Desportos
Espaço Sênior do Jardim das Descobertas
Espaço Sênior do Bairro 1º de Maio
Espaço Sênior do Bairro Marítimo
Associação Cabo-verdiana
Associação A Gralha
Associação Sócio-Cultural de Porto Covo
Associação de Moradores da Sonega

DATA-LIMITE DAS INSCRIÇÕES

3 de Março

MÊS DA JUVENTUDE

Em 2011, a Câmara Municipal de Sines dedica um mês à juventude, com um programa repleto de actividades desportivas, culturais e formativas.

Sines | 12 de Março a 16 de Abril | Org. Câmara Municipal de Sines | Apoio Sines Surf Clube

GAME DAY

Centro de Artes de Sines - Foyer -1 | 12 de Março | 12h00-00h00 | 2 euros | Desenvolvimento técnico: AJITAR / E2Tech | Participação Galeria BT

25 consolas Nintendo Wii, Xbox 360 e Playstation 3, mais de 20 jogos, 24 LCDs, 2 plasmas e dois simuladores de corridas juntos no mesmo espaço.

ZOOM IN 3: FORMAÇÃO EM FOTOGRAFIA, POR ANDRÉ VIZINHO

Casa da Juventude | No 2.º sábado de cada mês, entre 12 de Março e 10 de Dezembro | 2 turmas: manhã e tarde | 80 horas | 50 euros | Inscrições na Casa da Juventude (269 862009) ou pelo email gabinete.juventude@mun-sines.pt

IMPROVISOS À SEXTA (COM COMBOS EAS)

Casa da Juventude | 18 de Março | 22h00 | Gratuito

CONCERTO: NUNO PRATA EX-ORNATOS VIOLETA

Centro de Artes de Sines - Auditório | 19 de Março | 22h00 | Gratuito, mediante marcação no CAS

CONCERTO: POP DELL'ARTE *Ver página 14*

Centro de Artes de Sines - Auditório | 25 de Março | 22h00 | 10 euros

CAMINHOS DO CINEMA JOVEM

PORTUGUÊS MOSTRA DE CURTAS-METRAGENS

Kalu Oliveira, Diogo Vilhena, Levi e Joel Fernandes, Cristiano Mourato, João Azevedo e Luís Lobo
Centro de Artes de Sines - Auditório | 26 de Março | 21h30 | Entrada livre

VELA EXPERIENCE

Clube Náutico de Sines | 9 e 10 de Abril | Durante o dia | Gratuito | Inscrições na Casa da Juventude (269 862009) ou pelo email gabinete.juventude@mun-sines.pt



Nuno Prata

HÁ BANDA NA JUVENTUDE

Casa da Juventude | 11, 12 e 13 de Abril (início), ao longo do ano, mensalmente | Todo o dia | 5 euros / mês | Inscrições na Casa da Juventude (269 862009) ou pelo email gabinete.juventude@mun-sines.pt

A Casa da Juventude quer ter uma banda e convida os jovens músicos sineenses para o projecto. Com Júnior (Terrakota).

UM PARQUE PARA TODOS - FEIRA DE VELHARIAS E DE OBJECTOS RECICLADOS

Campo de jogos do Parque de Campismo | 14 a 16 de Abril | Durante o dia | Entrada livre | Desenvolvimento Escola Secundária Poeta Al Berto - Grupo D da Área de Projecto. Apoio Skalabá Tuka e grupo de Carnaval Takafogo (actuações)

FREE RIDE NO SKATE PARQUE DE SINES + CONCERTO

Skate Parque de Sines | 15 de Abril | Durante o dia | Gratuito | Org. Sines Surf Clube

CIRCUITO REGIONAL DE SKATE SINES

SURF CLUBE 1.ª ETAPA ON WHEELS TRASH TEAM

Skate Parque de Sines | 15 e 16 de Abril | durante o dia | gratuito | Org. Sines Surf Clube

Programa completo do Mês da Juventude em www.sinesjovem.blogspot.com

COMEMORAÇÕES DO 25 DE ABRIL: NOITE DA LIBERDADE

A noite de celebração da Revolução dos Cravos tem música e fogo-de-artifício.

Av. Vasco da Gama | 24 de Abril | Entrada livre | Org. Câmara Municipal de Sines



CONCERTO: VIVIANE 22H30

Depois de ter participado no projecto Rua da Saudade, Viviane edita em Março o seu terceiro álbum a solo, "As pequenas gavetas do amor". O sucessor de "Amores imperfeitos" (2005) e "Viviane" (2007) convida-nos, uma vez mais, a viajar pelo universo do fado, da "musette" e da "chanson". Composto por 12 temas, "As pequenas gavetas do amor" traz a poesia de grandes escritores portugueses, como Vasco Graça Moura, José Luís Peixoto, Eugénio de Andrade, Fernando Pessoa, Ana Hatherly, Rosa Alice Branco e Ana Luísa Amaral. Neste disco e neste concerto, a cantora dos "Entre Aspas" junta a sua voz e o seu instrumento de eleição - a flauta - com a guitarra portuguesa, o acordeão, a viola, o baixo acústico e a percussão.



FOGO-DE-ARTIFÍCIO 24H00

O 25 de Abril é a grande festa da liberdade. Em 2011, será celebrado, como habitual, através de um espectáculo de fogo-de-artifício lançado na baía.

O programa completo das comemorações do 25 de Abril em Sines é disponibilizado no site municipal www.sines.pt e em desdobrável próprio.

CENTRO DE ARTES DE SINES: CENTRO DE EXPOSIÇÕES

VISI: PINTURA EM TELA E AZULEJO DE PIPPO VINCENT MONASTRA

CAS - Foyer -1 | 5 a 27 de Março | Inaug. 5 de Março, 18h30 | Todos os dias, 14h00-20h00 | Entrada livre | Org. Câmara Municipal de Sines



Pippo Vincent Monastra nasceu em 1957 em Acquedolci, Sicília. Morou muitos anos na Alemanha, na cidade de Estugarda, até, em 1997, resolver partir para Portugal e concentrar-se totalmente na sua pintura, encontrando o lar da sua arte no Alentejo. Expõe individualmente desde 2001 e já apresentou o seu trabalho na Alemanha, Itália e Portugal. Nesta mostra apresenta trabalhos em tela e azulejo onde desenvolve o seu fascínio pelas faces humanas (“visi”, em italiano) e pela sua presença furtiva nas formas dos objectos do dia-a-dia.

CENTRO DE ARTES DE SINES: CENTRO DE EXPOSIÇÕES

“CLASSIC CARS” PINTURA DE D'ASSIS CORDEIRO



CAS - Centro de Exposições | 5 a 27 de Março | Inaug. 5 de Março, 18h30 | Todos os dias, 14h00-20h00 | Entrada livre | Org. Câmara Municipal de Sines

d'Assis Cordeiro nasceu em Moçambique em 1963. Frequentou os ateliês de pintura do Centro de Arte e Comunicação Visual - AR.CO (Lisboa), entre 1982 e 1987, e o Curso de Pintura do Fundo Social Europeu, em 1987. Desde que começou a pintar, em 1980, realizou dezenas de exposições individuais e colectivas, entre as quais uma retrospectiva dos 20 anos da sua carreira, em 2001, no Centro Cultural Emmerico Nunes. Na exposição que agora traz ao Centro de Artes mostra-nos o trabalho que tem vindo a desenvolver sobre a estética dos carros clássicos. Mais informação: www.dassiscordeiro-classiccars.blogspot.com



“Vencer Le Mans é o sonho de qualquer piloto. Não é fácil vencer, mas seria a realização de um sonho. Quando um piloto ganha uma corrida, deseja vencer a próxima. Há sempre motivação para continuar”, Pedro Lamy

CENTRO DE ARTES DE SINES: CENTRO DE EXPOSIÇÕES**“DA ILHA DOS IMORTAIS À MÁSCARA IMPOSTA”, PINTURA DE TEREZA TRIGALHOS**

CAS - Centro de Exposições e Foyer -1 | 2 a 30 de Abril | Inaug. 2 de Abril, 18h30 | Todos os dias, 14h00-20h00 | Entrada livre | Org. Câmara Municipal de Sines

Tereza Trigalhos nasceu em Paços de Ferreira em 1952. É licenciada em Pintura pela Escola Superior de Belas-Artes do Porto e aprofundou o seu repertório formal e temático em várias viagens de estudo na Europa e EUA. Participou em inúmeras exposições colectivas e realizou mais de quarenta exposições individuais em Portugal, Espanha, EUA e Brasil.

“Tudo na pintura de Tereza Trigalhos nos remete para as dicotomias e para o radicalismo dos excessos: a forma e a cor, a dinâmica do gesto e a composição antropocêntrica, a mediunidade entre o real e o transcendente”
www.movimentoartecontemporanea.com

“Esta exposição apresenta-nos vertentes bastante intensas: uma delas é quase um confronto com a passagem do tempo, o envelhecimento e a morte; a outra parece um abordar a imortalidade, a mudança e o retorno”, Margarida Ruas

**CENTRO DE ARTES DE SINES: CENTRO DE EXPOSIÇÕES****“GLOBAL MAKE-UP PROGRAM”, PINTURA DE ZORAN SMILJANIC**

CAS - Centro de Exposições e Foyer -1 | 2 a 30 de Abril | Inaug. 2 de Abril, 18h30 | Todos os dias, 14h00-20h00 | Entrada livre | Org. Câmara Municipal de Sines

Zoran Smiljanic nasceu na Sérvia / Jugoslávia, em 1952. Tem o curso de Pintura da ESBA - Belgrado. Especializou-se em Tecnologias da Pintura Medieval sobre madeira e foi proclamado membro honorário da Academia Russa de Belas-Artes de Moscovo, em 1991. Participou em inúmeras colectivas e realizou mais de 50 exposições individuais na Jugoslávia, Rússia, Portugal, EUA, Espanha e Alemanha.

“Em Global Make-Up Program não há paixões. A ruína desmantelou os sonhos e contaminou a acção. Zoran, o encenador, instalado no seu labirinto social, dele não participa. Inquieto, inquisidor, reconhece a trama e põe em cena a vida corroida por um desespero surdo, num sentimento de angústia entranhada e irreversível...” Álvaro Lobato de Faria



CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

JOANA AMENDOEIRA

Uma das melhores vozes do fado contemporâneo apresenta o seu último disco de originais.

CAS - Auditório | 4 de Março | 22h00 | 12,5 euros | Org. Câmara Municipal de Sines



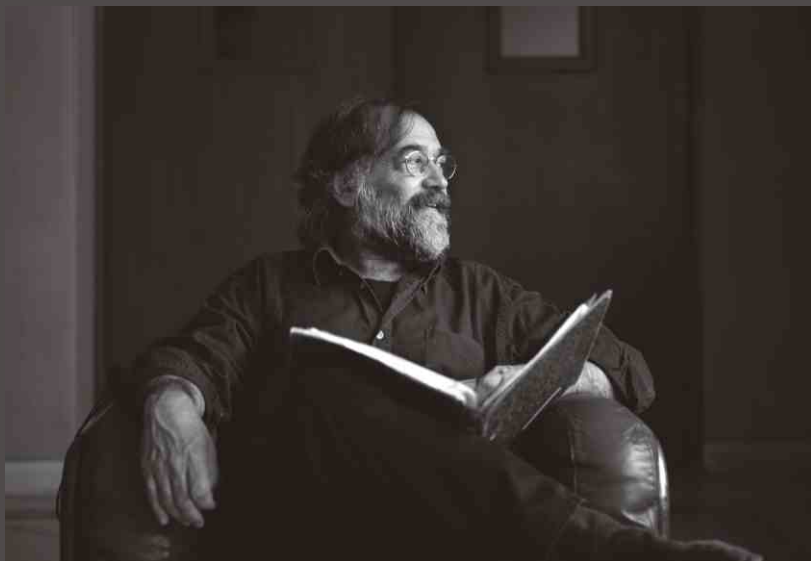
Joana Amendoeira apresenta em Sines o seu disco de originais mais recente, "Sétimo Fado". Este trabalho e este espectáculo assentam em fados tradicionais com novos poemas e em novos fados criados por compositores como Bernardo Sassetti, Pedro Pinhal, Paulo Paz, Pedro Amendoeira, Fernando Girão, Filipe Raposo, Davide Zaccaria e a própria Joana Amendoeira, que assina aqui também duas composições. "Sétimo Fado", o sétimo disco da carreira da fadista, é uma reflexão sobre o seu percurso até aqui e um trabalho de maturidade na contenção e peso que entrega às palavras. Além de Joana Amendoeira (voz), sobem ao palco do Centro de Artes de Sines os músicos Pedro Amendoeira (guitarra portuguesa), Pedro Pinhal (viola de fado), Paulo Paz (contrabaixo), Filipe Raposo (piano) e Davide Zaccaria (violoncelo).

CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

ZECA MEDEIROS

O cantautor açoriano apresenta o novo disco, “Fados, Fantasmas e Folias”.

CAS - Auditório | 11 de Março | 22h00 | 10 euros | Org. Câmara Municipal de Sines



O espectáculo de Zeca Medeiros tem como fio condutor os novos temas do recentemente editado “Fados, Fantasmas e Folias”, que assinala o regresso do artista açoriano. Autor de todas as músicas e letras, o músico funde e confunde o valor da palavra com a tradição e cultura dos Açores, acrescentando-lhe com mestria o tom grave e rouco da sua voz. Do espectáculo farão parte temas como «Camarim - Canção da Timidez», «Eu gosto tanto de ti que até me prejudico», «Canção Açoriana (Sapateia, Teia, Teia)», «Movimento da Sombra Chinesa» e ainda alguns temas dos seus discos anteriores, «Cinefilias e Outras Incertezas» e «Torna-Viagem». Mais que um simples concerto, Zeca Medeiros apresenta-nos uma festa de emoções, onde se destaca a sua interpretação intensa e “clownesca”, tão presente em alguns dos temas que compôs para os seus trabalhos, quer no audiovisual quer no teatro (caso de “O Sorriso da Lua nas Criptomérias” ou “A Ilha de Arlequim”) e que também farão parte do repertório deste espectáculo. O disco “Fados, Fantasmas e Folias” tem sido bastante bem recebido pela crítica especializada, que enaltece “a sua viagem pela tradição popular portuguesa” e “o valor inquestionável da sua obra”. O alinhamento é constituído por José Medeiros, maestro Jorge Silva (direcção musical), Gil Alves, Chico Fernandes, Rogério Pires e Jorge Lopes (técnico de som).

CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

POP DELL'ARTE

Uma das bandas míticas do rock português sobe ao palco do Centro de Artes.

CAS - Auditório | 25 de Março | 22h00 | 10 euros | Org. Câmara Municipal de Sines

JOAQUIM PINTO | NUNO LEONEL



Em 2010, gravaram "Contra Mundum", 15 anos depois do seu último CD de longa duração com originais, e encontram-se actualmente a comemorar 25 anos de carreira. A edição do disco foi um acontecimento, celebrado por toda a comunicação social. Os elogios foram unânimes e enfáticos, tendo o disco sido mencionado em diversas listas dos melhores de 2010. Vamos ouvi-los ao vivo em Sines num espectáculo que ficará na memória de quem a ele assistir. Sobem ao palco do CAS os músicos João Peste (voz), Paulo Monteiro (guitarra), Zé Pedro Moura (baixo), Eduardo Vinhas (percussão e programações) e Nuno Castedo (bateria).

"O novo álbum dos Pop Dell'Arte é brilhante: supernova de luz e sombra, carregada de ideias, poses e palavras, com a voz de João Peste tão carismática como sempre e com a música que a transporta a reconhecer neste tempo marcas válidas de outros tempos. Há fado e pulsação rock, há disco e derrapagem rock, há electrónica e electricidade e silêncio. Há Pop Dell'Arte outra vez." Rui Miguel Abreu, Blitz, 5/5

"...poucos foram os grupos que revolucionaram a maneira de se fazer música em Portugal como o colectivo de João Peste fez. (...) Contra Mundum é um disco único, um disco de (re)afirmação de uma identidade muito própria", Ana Beatriz, O Ponto Alternativo

CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

VIRGEM SUTA

De Beja para as ondas das rádios nacionais, os Virgem Suta são uma das bandas mais requisitadas da nova música portuguesa.

CAS - Auditório | 9 de Abril | 22h00 | 10 euros | Org. Câmara Municipal de Sines



Originários de Beja, os Virgem Suta são Nuno Figueiredo (guitarras e bombo) e Jorge Benvinda (guitarras, bombo, pratos, cana e panela). A sua história não é a história normal das bandas de hoje em dia. Não foram descobertos através do Myspace e não fizeram uso das auto-estradas da informação para conquistar os fãs. Valeram-se de duas guitarras, da voz e da quase 'ousadia' de uma mão cheia de canções e as suas auto-estradas foram outras. Eram virgens no mundo da música e quiseram demorar o tempo que fosse necessário para se considerarem prontos. Quando o conseguiram, brindaram-nos com uma belíssima estreia, o álbum homónimo de 2009, produzido por Helder Gonçalves, dos Clã, reeditado, com canções adicionais, em 2010. A versão com Manuela Azevedo da sua canção "Linhas Cruzadas" continua a ser uma das mais tocadas nas rádios portuguesas. A música que nos apresentam transpira portugalidade e contemporaneidade.



CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

SCUTA BLUES

Uma experiência de blues autêntico em Portugal.

CAS - Auditório | 15 de Abril | 22h00 | 5 euros | Org. Câmara Municipal de Sines



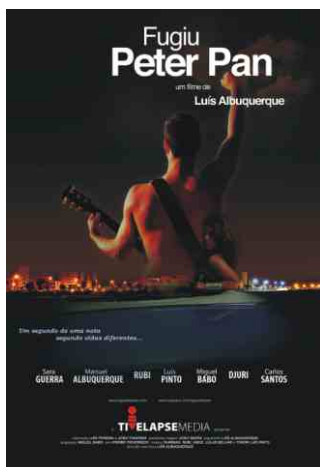
Formados em Outubro de 2009, os Scuta Blues juntam três grandes mentes musicais do blues no Alentejo. Este trio tem um propósito: providenciar uma experiência de blues autêntico em Portugal. Os Scuta Blues tocam temas acessíveis de blues clássico (Muddy Waters, Little Walter, Jimmy Reed), blues rock (Professor Longhair, Eddie Boyd, B.B. King) e também temas originais. JJ Cale, John Mayall e Chuck Berry também fazem parte do seu repertório. Como prova da experiência de blues autêntico, os Scuta Blues são os padrinhos da "Blues Jam Session with Scuta Blues", que se realiza mensalmente na Fragateira, Lagoa de Santo André.

Os Scuta Blues são: Dave "Dog" Lamb (guitarra e voz), 55 anos, de Londres, guitarrista profissional de blues com 40 anos de experiência; João "Pika" Nunes (baixo), 24 anos, baixista instintivo, de São Francisco da Serra; e Alex "Badman" Barradas (bateria), 31 anos, de Santiago do Cacém, que faz a banda fluir ritmicamente através dos diversos estilos de blues.

CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

CINEMA NO CAS

Duas sessões de cinema em Abril, uma delas com música ao vivo.

FILME “FUGIU PETER PAN”,
DE LUÍS ALBUQUERQUE

+ CONCERTO

CAS - Auditório | 16 de Abril | 21h30 | 5 euros | Org. Câmara Municipal de Sines

Numa escola de artes reúne-se, na mesma sala de aula, o mais diversificado naipe de futuros cantores, compositores e assassinos a soldo. Da alma dos músicos nascem canções que nos levam a saborear uma história de amor. Da luxúria às catacumbas, do bodyboard ao skate, do retiro negro da sala às paisagens deslumbrantes e coloridas que a cidade oferece, o filme, com a duração de 94m, interroga-nos sobre até que ponto somos capazes de ser felizes. Além da projecção do filme, a noite contará com performances musicais ao vivo de 7Karmas, Luís Rodrigues (piano) e RUBI MC (rapper).

“FILME SOCIALISMO”,
DE JEAN-LUC GODARD

CAS - Auditório | 23 de Abril | 22h00 | 2 euros (gratuito para Amigos do CAS) | Org. Câmara Municipal de Sines

O mais recente trabalho de Jean-Luc Godard, “Film Socialisme”, apresentado em Cannes 2010, é composto por três movimentos: o primeiro passa-se num cruzeiro e percorre as conversas entre os passageiros em viagem, incluindo um criminoso de guerra e um detective russo; o segundo movimento envolve um grupo de crianças que intima os seus pais a comparecer no “tribunal da sua infância”; o terceiro e último movimento leva-nos em visita pelo Egipto, Palestina, Grécia, Ucrânia, Nápoles e Barcelona. O filme tem a duração de 104m.

CENTRO DE ARTES DE SINES: AUDITÓRIO

“PEDRO E INÊS”, PELO TEATRO O BANDO

Uma das histórias fundamentais do imaginário português vista pelos olhos do encenador russo Anatoly Praudin.

CAS - Auditório | 30 de Abril | 22h00 | 10 euros | Org. Câmara Municipal de Sines



Pretendendo revisitar e reinventar a história de Pedro e Inês e partindo do texto inédito “Inês Morre”, de Miguel Jesus - o qual caminha progressivamente dum registo dramático e realista para o poético e para o metafórico - o Teatro O Bando convidou Anatoly Praudin, director do Experimental Stage of Baltic House, em S. Petersburgo, a criar um espectáculo onde a sua visão externa, profundamente influenciada pela tradição teatral russa, pudesse levantar novas inquietações sobre esta lenda e espalhar uma nova luz sobre este mito. Uma grande história por uma grande companhia, no palco do Centro de Artes de Sines.

FICHA TÉCNICA: Texto (Inês Morre): Miguel Jesus | Encenação: Anatoly Praudin | Coordenação Artística: João Brites | Composição Musical: Jorge Salgueiro | Espaço Cénico: Rui Francisco | Figurinos e Adereços: Clara Bento | Oralidade: Teresa Lima | Desenho de Luz: João Cachulo | Apoio à Dramaturgia: Odette Bereska | Assistência à Direcção Artística: João Neca | Com: Estêvão Antunes, Helena Afonso, Horácio Manuel, Ivo Alexandre, Miguel Borges, Sara de Castro, Susana Blazer | Criação: Teatro O Bando | Co-produção: Fundação Centro Cultural de Belém | Parceria: Câmara Municipal de Sines, Centro Cultural Vila Flor, Teatro Virginia, Cine-teatro de Estarreja, Teatro Municipal de Bragança, Teatro de Vila Real, Teatro Municipal da Guarda | O Teatro O Bando é uma estrutura financiada pelo Ministério da Cultura / DGArtes e apoiada pela Câmara Municipal de Palmela

CENTRO DE ARTES DE SINES

BIBLIOTECA MUNICIPAL
EM MARÇO E ABRIL

Saramago e Abril em destaque na programação da Biblioteca.

2 MINUTOS DE LEITURA

Biblioteca (Espaço de Periódicos) | Março e Abril |
Para o público em geral

Semanalmente é exibido, no Espaço de Periódicos, um pequeno conto, poema ou transcrição de romance ou novela, impresso em grande

formato e com a extensão de uma página, para que todos tenham contacto, mesmo que rápido, com literatura de qualidade.

AVÓS AS LETRAS

Espaços Seniores e Centro de Dia da Santa Casa da Misericórdia | Março e Abril | Para público sénior



A Biblioteca Municipal de Sines lê contos em voz alta junto da comunidade mais idosa. Um projecto solidário,

assente na partilha do livro e da leitura.

Março

- 09: Santa Casa da Misericórdia (14h30)
- 29: E. S. Bairro Marítimo (15h00)
- 30: E. S. Jardim das Descobertas (15h00)
- 31: E. S. Bairro 1.º de Maio (15h00)

Abril

- 13: Santa Casa da Misericórdia (14h30)
- 26: E. S. Bairro Marítimo (15h00)
- 27: E. S. Jardim das Descobertas (15h00)
- 28: E. S. Bairro 1.º de Maio (15h00)

CONTA-ME HISTÓRIAS...
DAQUILO QUE EU NÃO LI

Escola EB 2,3 Vasco da Gama | Março e Abril |
Turmas dos 2.º e 3.º ciclos do ensino básico |
Segundas (manhãs) ou quintas (todo o dia) |
Mediante marcação

A Biblioteca mantém a sua presença na Escola EB 2,3 Vasco da Gama, no âmbito do projecto TEIP (Território Educativo de Intervenção Prioritária), em parceria com o respectivo Serviço Técnico-Pedagógico. "O beijo da palavrinha", de Mia Couto, promete continuar a discussão sobre a vida e a morte e a forma como são encaradas nas diferentes culturas.

HORA DO CONTO

Biblioteca | Março e Abril | Para pré-escolar e 1.º ciclo
| Mediante marcação

As histórias “Elmer” e “O Grilo Verde”, enredos de pensar a tolerância e o respeito pelo direito à diferença, continuarão a marcar as sessões da Hora do Conto até final de Abril.

MONTRA DE LETRAS

Montras da cidade | Março | Para público em geral

Ver pág. 7.

4 CONTOS DE LIBERDADE

Biblioteca | 26-29 de Abril | 11h00 | Para escolas e público em geral



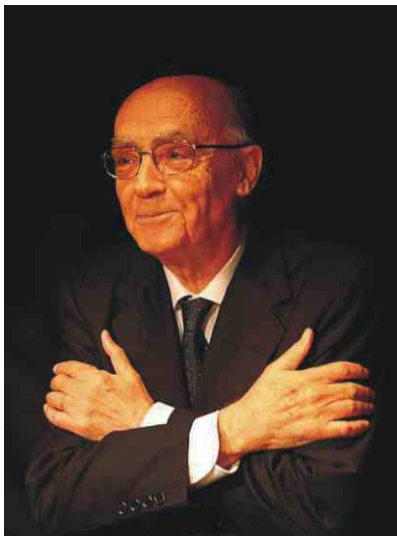
No final de Abril, teremos “4 Contos de Liberdade” para a comunidade escolar, mas igualmente abertos ao público em geral. A leitura destes textos alusivos ao 25 de Abril

pretende ser um momento de ligação entre a literatura e a forma como a mesma registou a Revolução dos Cravos, seja em prosa ou poesia, para crianças ou público adulto. Estas sessões não carecem de marcação prévia.

EXPOSIÇÃO “LEVANTADO DO CHÃO”

Biblioteca | 8 de Abril a 6 de Maio | Para público em geral | Exposição propriedade da Fundação José Saramago e cedida pela mesma

Esta exposição itinerante homenageia o nosso Nobel da Literatura, José Saramago, e uma das suas obras seminais. Com vários textos apresentando diferentes abordagens, é desta forma recordado o “Levantado do



Chão”, editado em 1980. Em forma de aperitivo desta mostra a visitar, ficam as palavras do autor sobre o livro: “Um escritor é um homem como os outros: sonha. E o meu sonho foi o de poder dizer deste livro, quando terminasse: ‘Isto é um livro sobre o Alentejo’. Um livro, um simples romance, gentes, conflitos, alguns amores, muitos sacrifícios e grandes fomes, as vitórias e os desastres, a aprendizagem da transformação, e mortes. É portanto um livro que quis aproximar-se da vida, e essa seria a sua mais merecida explicação.”

DO CHÃO BROTAM PALAVRAS

Exterior do CAS | Abril | Para público em geral

Passe pelo exterior do CAS no mês de Abril. Do chão brotam palavras, com o 25 de Abril em mente. Se em 2010 se leu José Mário Branco, desta feita Saramago fala-nos das “...alegrias da prisão.” Também assim se celebra o Dia Mundial do Livro (23 de Abril), com a página de um na rua, para todos.

CENTRO DE ARTES DE SINES

SERVIÇO EDUCATIVO E CULTURAL EM MARÇO E ABRIL

Os programas do SEC para as escolas, as famílias e a comunidade em geral.

ATELIÊS DE CRIAÇÃO E EXPERIMENTAÇÃO

ATELIÊ DE PINTURA DE AZULEJOS

CAS - Centro de Exposições e Sala de Ateliês de Criação e Experimentação | 7-25 de Março | 10h00-16h00 | Para pré-escolar, 1.º e 2.º ciclos | Mediante marcação

No âmbito da exposição “Visi: Pintura em tela e azulejo de Pippo Vincent Monastra”.

CARNAVAL NO CAS - EXPOSIÇÃO DE MÁSCARAS

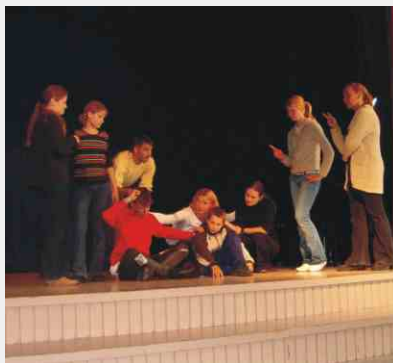
CAS - Foyer - 1 (junto ao Arquivo Histórico) | 4-11 de Março | Todos os dias, 14h00-20h00

Trabalho realizado pelos alunos da Escola EB2,3 Vasco da Gama de Sines no âmbito da disciplina de Educação Visual e Tecnológica.

OFICINA DO ESPET-ACTOR

CAS - Sala de Ateliês de Criação e Experimentação | Março e Abril | 10h00-16h00 | Dur. 1h | Para 1.º, 2.º e 3.º ciclos | Mediante marcação

Pretende-se com esta oficina a criação de dinâmicas de grupo com as crianças e adolescentes que participam nos ateliês do CAS, familiarizando-as com as técnicas do teatro interactivo, utilizado enquanto instrumento de análise da obra artística e, ao mesmo tempo, enquanto jogo lúdico estimulador da criatividade, da inclusão



social e da aprendizagem. Funcionando como uma oficina onde se exploram as potencialidades expressivas, serão abordados tópicos sugeridos pelos participantes relacionados com problemáticas locais e da actualidade, tais como o bullying, sexualidade, droga, conflitos familiares, etc. Monitor: Luís Cruz.

PERCURSOS CULTURAIS

ENCEN'ARTE

CAS | Março | Sessões de 1h | Para pré-escolar e 1.º Ciclo | Mediante marcação

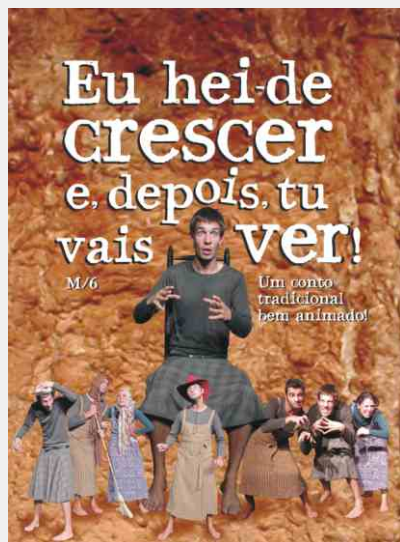
Mistérios do teatro agora desvendados nos encontros com o encenador Luís Cruz. Quem é o encenador? O que faz? Como se monta um espectáculo?

DANÇA NA ESCOLA

Ver área “Abril, Mês da Dança”

“EU HEI-DE CRESCER E, DEPOIS, TU VAIS VER!”, PELA C.^a AL-MASRAH TEATRO

CAS - Auditório | 30 de Março | Sessões às 10h00 e 14h00 | Para o 1.º ciclo do ensino básico | Mediante marcação



A partir do conto tradicional «Os dois príncipes» (in Contos Populares Alentejanos, de António Thomaz Pires), espectáculos inseridos no projecto de intercâmbio entre o **Teatro do Mar** e o **Al-Masrah Teatro**.

“Pegámos num conto tradicional magrinho, pálido e esquecido, e demos-lhe de comer e beber. Acarinhámo-lo e vimo-lo ganhar corpo e cor nas nossas mãos. Este conto fala de pequenos e grandes, de injustiças e conquistas, de dores e alegrias - fala, enfim, da aventura que é crescer, num espectáculo que brinca, do princípio ao fim, com a narração oral e a improvisação teatral.”

PROJECTOS DE CONTINUIDADE

GARATUJAS PERFORMATIVAS: LABORATÓRIOS ARTÍSTICOS

Formação contínua de todos os agentes da comunidade educativa

Workshop de Dança (por Bruno Alexandre - C.^a Olga Roriz)

CAS - Blackbox | 26 de Março | 14h00-17h00 | Mediante marcação



Sessão interdisciplinar dinamizada pela equipa técnica do Serviço Educativo e Cultural do CAS

CAS - Cafeteria | 30 de Abril | 14h00-17h00 | Mediante marcação



EMPREENDEADORISMO ARTÍSTICO NO CONCELHO DE SINES

Estabelecimentos de ensino | Março e Abril | Sessões semanais de 1h | Mediante marcação

Durante os meses de Março e Abril continuarão os encontros com as várias turmas envolvidas num projecto que leva os alunos a experimentar todo o processo de criação, organização, montagem e apresentação de um espectáculo, de uma exposição, de uma iniciativa de animação de leitura ou de cariz performativo.



ATELIÊS DO MUSEU DE SINES



MUSEU A METRO

Museu de Sines | Março e Abril (excepto segundas-feiras) | 10h00-16h00 | Para 1.º ciclo (3.º e 4.º anos) e 2.º ciclo | Mediante marcação

Mede o teu museu utilizando as várias unidades de medida.

ATELIÊ SENSORIAL: À MESA DO TEMPO

Museu de Sines | Março e Abril (excepto segundas-feiras) | 10h00-16h00 | Para pré-escolar e 1.º ciclo | Mediante marcação

Descobre todos os produtos que chegaram até nós através das inúmeras descobertas dos nossos navegadores.

ATELIÊS DO ARQUIVO HISTÓRICO

ARQUIVISTA POR UM DIA

CAS - Arquivo Histórico Arnaldo Soledade ou escolas | Todas as quartas-feiras | Dur. 45m / sessão | Para alunos a partir dos 12 anos | Mediante marcação

Faz o trabalho de um arquivista por um dia. Permite trabalhar em paleografia, classificação e ordenação de documentos.

VISITAS GUIADAS

CAS - Arquivo Histórico Arnaldo Soledade | Para o público em geral | Mediante marcação

DOCUMENTO DO MÊS

Escolas | Para público escolar | Mediante marcação

Apresentação de um documento (escrito ou audiovisual) do Arquivo Municipal. São fornecidas reproduções aos alunos, a que se segue a análise do documento.

DIA DA MULHER: AS PROFISSÕES FEMININAS NA 1.ª METADE DO SÉC. XX. O EXEMPLO DE SINES

CAS - Átrio | 4-11 de Março | Para o público em geral

Ver detalhes na pág. 7.

COMEMORAÇÕES DO 25 DE ABRIL: SER CIDADÃO I

CAS - Foyer -1 | Abril e Maio | Para 3.º e 4.º anos do 1.º ciclo | Mediante marcação



A actividade tem como objectivo a formação de futuros cidadãos. São várias as perguntas a ser respondidas: o que é um sistema democrático, quais são os direitos e deveres dos cidadãos, quais são os órgãos políticos e as instituições do país, quais são as formas de participação cívica. Na primeira actividade, a Constituição da República Portuguesa vai ser apresentada aos alunos nos seus traços gerais.

ABRIL, MÊS DA DANÇA

A DANÇA SAI À RUA!

NO ÂMBITO DO DIA MUNDIAL DA DANÇA

Ateliê para pré-escolar

Rua Serpa Pinto | 29 de Abril | 10h00

Ateliê para alunos dos

1.º, 2.º e 3.º ciclos

Exterior do CAS | 29 de Abril | 14h00

PERCURSOS CULTURAIS

Dança de escola

Abril | Para o pré-escolar | 45m | Mediante marcação



FÉRIAS CAS: ESPECIAL PÁSCOA

CAS | 11-21 de Abril | 10h00-12h30 e 14h00-17h00 (almoço opcional) | Para crianças dos 6 aos 12 anos | Plano de actividades e inscrição na recepção do CAS até 7 de Abril

As Férias CAS pretendem ser uma “lufada de ar fresco” a meio do ano lectivo. Mais uma vez apresenta-se um plano de actividades transversal às várias áreas de expressão artística.



Estimul.ARTE - ARTE-TERAPIA PARA ADULTOS

CAS - Cafeteria | Segunda quinzena de Abril | 90m | Para grupos | Mediante marcação

Nesta sessão procura-se desenvolver ou reavivar habilidades expressivas, exercitar a memória, a observação e a concentração. As actividades serão realizadas em grupo, com recurso às diferentes linguagens artísticas, a dinâmicas e jogos criativos, proporcionando a interacção e integração entre os participantes. Sessão dinamizada pela psicóloga educacional Mónica Vaz Neves, membro consultor da SPAT - Sociedade Portuguesa de Arte-Terapia.

SEC FORA DE PORTAS: MÚSICA E MOVIMENTO

Fruto da parceria estabelecida entre a Escola das Artes de Sines e o Serviço Educativo e Cultural do CAS, acontecem nas salas de aulas das instituições de ensino pré-escolar pertencentes ao Agrupamento Vertical de Escolas de Sines as sessões de articulação da expressão musical com o movimento. Semanalmente, as crianças podem contar com um leque diversificado de actividades que as aproximam dos instrumentos, das sonoridades, do ritmo e do movimento.

Jardim-de-infância n.º 3

Terça-feira, 10h30, 11h00 e 11h30

Jardim-de-infância de Porto Covo

Terça-feira, 14h00

Jardim-de-infância n.º 1

Quinta-feira, 10h30, 11h00 e 11h30

Jardim-de-infância n.º 2

Quinta-feira, 13h30, 14h00 e 14h30



ATELIÊS DE MOVIMENTO E DANÇA

Dança Criativa

Crianças 3-4 anos: segundas, 18h00-18h45

Crianças 5-6 anos (1.º grupo): segundas, 18h45-19h30

Crianças 5-6 anos (2.º grupo): quintas, 18h00-19h00

Crianças 7-8 anos: sextas, 18h15-19h30

Propedêutica

Crianças 7-9 anos: quartas, 18h00-19h00

Modern Jazz

Crianças e jovens 9-14 anos: terças, 18h00-19h00; quintas, 19h00-20h00

Iniciação à Dança

Adultos 1.º nível (novas inscrições): quartas, 19h00-20h00

Adultos 2.º nível: segundas, 19h30-21h00

Adultos 2.º nível: sextas, 19h30-21h00



Barra de Chão

Adultos: terças, 19h00-20h00

Dança Africana Tribal

Adolescentes e adultos (15 aos 60 anos): terças, 19h00-21h00

MUSEU DE SINES EM MARÇO E ABRIL

O melhor do espólio arqueológico do concelho e o século XX de Sines continuam em destaque no Museu.

Museu de Sines - 1.º andar | Março e Abril | Terça a domingo, 10h00-13h00 e 14h00-17h00 | Entrada livre | Org. Câmara Municipal de Sines



interesses para os seus visitantes. Desta forma, presta-se homenagem a todos os que generosamente têm contribuído com as suas doações, estabelecendo um caloroso “diálogo” de partilha de memórias entre o Museu e os seus visitantes.

“O SEIO DE TÉTIS”: EXPOSIÇÃO DAS COLECÇÕES DE ARQUEOLOGIA DO MUSEU DE SINES

MUSEU A METRO: EXPOSIÇÃO-DOSSIÊ

Exposição-dossiê integrada no projecto “O Século XX em Sines, uma geografia da memória”, destinada ao público escolar. A partir das colecções do Museu, descobrimos os diferentes objectos criados para medir o grande e o pequeno, o sólido e o líquido, o tempo e o valor das coisas. Recuamos 100 anos e sabemos mais sobre como se compravam e vendiam os produtos em lojas como a mercearia “A Portuguesa”, recriada nas salas do Museu.

UM TEMPO RONDÃO: VENTOS REPUBLICANOS EM SINES

A partir das inúmeras doações de particulares recebidas, o Museu de Sines renovou e enriqueceu a exposição temporária dedicada à República, criando ao mesmo tempo novos

Tétis personifica, na mitologia grega, a fecundidade do mar. Foi graças a ela que os nossos antepassados mais remotos se fixaram nestas terras do extremo ocidental da Europa. O termo Sines virá da palavra latina “sinus”, seio ou enseada. Esta exposição, organizada a partir das colecções de arqueologia do Museu, mostra objectos que dão testemunho dos homens que os criaram e utilizaram no seu dia-a-dia, para tirar partido do que a natureza lhes oferecia.



ESCOLA DAS ARTES DE SINES EM MARÇO E ABRIL

Audições e acções de formação são as principais propostas da Escola para os próximos dois meses. Atenção ao período de matrículas para o ano lectivo 2011/2012, que está quase a chegar.

A SAGRAÇÃO DA PRIMAVERA: AUDIÇÕES DE PRIMAVERA

Apresentação pública do trabalho realizado pelos alunos da EAS durante o período escolar. Estas audições têm dois momentos: Março (intercalares) e Abril (final de período). Desenvolvem-se no território educativo da escola, envolvendo Sines, Colos e Odemira e incluindo alunos do pré-escolar à idade adulta.

Capela de Misericórdia de Sines: 22 de Março, 18h00
Castelo de Sines - Biblioteca: 22 de Março, 18h45
Castelo de Sines - Cafetaria: 22 de Março, 22h00
Salão de Festas - Vale de S. Tiago: 5 de Abril, 20h30
EB2,3 Vasco da Gama - Auditório: 6 de Abril, 18h00
Escola das Artes de Sines: 7 de Abril, 18h30
EB2,3 Damião de Odemira - Odemira: 7 de Abril, 20h30
Capela de Misericórdia de Sines: 8 de Abril, 17h30
Capela de Misericórdia de Sines: 9 de Abril, 17h30
Centro de Artes de Sines: 8 de Abril, 22h00
Salão de Festas - Amoreiras Gare: 29 de Abril, 10h00

JAM SESSION

Restaurante Trinca Espinhas | 6 de Abril | 22h30 | 5 euros | Org. Associação Pro Artes de Sines



Um espaço onde se pode tocar, ouvir música, aprender, ou simplesmente descontrair. Do clássico ao jazz, uma banda lança o mote para que, num ambiente de criatividade espontânea, se juntem todos aqueles que queiram participar e assistir.



3.º ANIVERSÁRIO DA ESCOLA DAS ARTES DE SINES

Escola das Artes de Sines | 25 de Abril | 16h30 | Org. Associação Pro Artes de Sines

Com inauguração a 25 de Abril de 2008, a Escola das Artes celebra este ano o seu 3.º aniversário. Está convidado para, juntamente com alunos e professores, vir cantar os parabéns à EAS.

OFERTA EDUCATIVA EAS 2011-2012

Esteja atento aos períodos de matrícula nos cursos da Escola das Artes de Sines:

Renovação de matrícula: 2 a 21 de Maio
Novas matrículas: 1 de Junho a 15 de Julho

Mais informações: 269 182 523,
info.cursos.eas@gmail.com e www.sines.pt

ATELIÊS DE FORMAÇÃO

TOMA LÁ MÚSICA

Para 1.º ciclo: Nas escolas, 21 de Março e 1 de Abril, horários a definir | Para 2.º ciclo: Auditório da Escola EB 2,3 Vasco da Gama, 30 de Março e 6 de Abril, sessões às 10h00 e 11h45 | Mediante marcação na Escola das Artes de Sines

Música ao vivo e apresentações multimédia, com professores da Escola das Artes. O objectivo é divulgar aspectos da música numa perspectiva que não está habitualmente acessível através dos meios de divulgação mais habituais e permitir uma interacção entre os alunos e os músicos formadores.

OrKestra de VoZes

Castelo de Sines | 13 e 27 de Março, 3 e 23 de Abril | 15h00-17h00 | Para o público em geral | 5 euros / sessão | Mediante inscrição na Escola de Artes de Sines



A OrKestra de VoZes tem como objectivo ser um espaço em que a arte do canto encontra o teatro, a dança e a poesia para se tornar veículo de

liberdade na construção de momentos musicais espontâneos. As aulas incluem exercícios de improvisação e temas musicais étnicos. Orientação: Katia Leonardo

MÚSICA PARA BEBÉS

CAS - Biblioteca (Sala da Hora do Conto) | 12 de Março (16h00), 2 de Abril (16h00) e 23 de Abril (18h00) | Dur. 30m | Max. 4 bebés e 4 adultos por sessão | 5 euros / sessão | Mediante marcação na Escola das Artes de Sines

Ensino da música enquanto linguagem, permitindo a



educação do ouvido musical num ambiente confortável e relaxado. Um adulto tem que acompanhar o bebé e é convidado a participar, cantando melodias e batendo ritmos. O objectivo é despertar os bebés para a música e fortalecer os laços com os adultos. Orientação: Katia Leonardo

TÉCNICA VOCAL CRIATIVA: PARA PROFESSORES E PROFISSIONAIS DE VOZ

CAS - Cafeteria | Quartas-feiras | 19h00-20h30 | Para professores e profissionais de voz | 5 euros / sessão | Mediante marcação na Escola de Artes de Sines

Terapia vocal, prevenção de problemas relacionados com a utilização da voz de forma inadequada, exercícios de saúde vocal, respiração e postura serão os principais pontos de abordagem durante as aulas. O objectivo é promover o auto-conhecimento da voz, potenciação do seu poder comunicativo. Orientação: Katia Leonardo

EM ABRIL NOTAS MIL

Em período de férias, ateliês temáticos para treinar e desenvolver a prática de música em conjunto. Destinadas a todos aqueles que praticam um instrumento, duas sessões diárias para manter a música em forma.



Ateliê de cordas: Capela de Misericórdia, 11 e 12 Abril, 10h00-13h00 e 15h00-18h00

Ateliê de sopros: Castelo de Sines (Biblioteca), 18 e 19 de Abril, 10h00-13h00 e 15h00-18h00

Ateliê de combos: Castelo de Sines (Biblioteca), 20 e 21 Abril, 15h00-18h00 e 21h00-00h00

A frequência de cada sessão custa 5 euros.

REGENERAÇÃO URBANA DE SINES

DIA MUNDIAL DA DANÇA NO CENTRO HISTÓRICO DE SINES

A dança invade a zona antiga da cidade.

Centro Histórico de Sines | 29 de Abril | 18h00-20h00 | Org. Associação Pro Artes de Sines / Câmara Municipal de Sines. Integrado na operação Dinamização Musical e Artística do Programa de Acção para a Regeneração Urbana de Sines



Inseridas no Programa de Acção para a Regeneração Urbana de Sines e no âmbito das Comemorações do Dia Mundial da Dança, realizar-se-ão, no dia 29 de Abril, apresentações de danças de salão, danças tribais, danças cabo-verdianas, dança contemporânea e dança oriental por toda a zona histórica da cidade de Sines: Largo dos Penedos da Índia, Rua Serpa Pinto, Praça Tomás Ribeiro, Rua Cândido dos Reis (CAS) e Largo Poeta Bocage (junto ao Castelo).

ORGANIZAÇÃO



CO-FINANCIAMENTO PROGRAMA DE REGENERAÇÃO URBANA DE SINES



CENTRO CULTURAL EMMERICO NUNES EM MARÇO E ABRIL

Duas novas exposições para ver no CCEN.

Centro Cultural Emmerico Nunes | 19 de Março a 30 de Abril | Inaug. 19 de Março, às 18h00 | Segunda a sábado, 14h00-18h00 | Entrada livre | Org. Centro Cultural Emmerico Nunes

GUDRUN BARTELS: PORTUGUESISCHE STREIFZÜGE / IMPRESSÃO PORTUGUESA



Gudrun Bartels nasceu em Bremen, Alemanha. Desde há muitos anos desenvolve trabalhos na área cultural. Pelas suas actividades recebeu diversas distinções, entre as quais a mais alta condecoração do Governo da Baixa Saxónia. A sua pintura, fotografias, esculturas, entre outras obras, foram apresentados em exposições na Alemanha, Dinamarca e Japão. Visitou Portugal pela primeira vez em 1975 e desde então voltou sempre para estadias mais longas. Entretanto fixou também residência na Serra de Monchique. As impressões das paisagens, da flora, das forças da natureza e da cultura portuguesa podem encontrar-se nos seus quadros.

“ALL BEAUTY MUST DIE”, EXPOSIÇÃO DE FOTOGRAFIA DE PATRÍCIA ALMEIDA EM COLABORAÇÃO COM DAVID- ALEXANDRE GUÉNIOT

Patrícia Almeida (1970) vive e trabalha em Lisboa. Esta exposição é uma parte de um projecto maior intitulado ALL BEAUTY MUST DIE, iniciado em 2009 com David-Alexandre Guéniot. O título faz referência à letra da canção “Where the Wild Roses Grow”, de Nick Cave, mas também à “Ode à Melancolia” de John Keats, poeta romântico inglês do século XIX. As fotografias, feitas durante festivais de música rock, apresentam jovens no meio da natureza. Ao excluir os sinais mais óbvios do contexto original, as fotografias passam a apontar para um território utópico, inspirado pelo mito de regresso às origens, onde a humanidade vive em harmonia com a natureza.



CALENDÁRIO DESPORTIVO

5 MARÇO

Futsal (seniores): Independentes x Vila Verde.
Pavilhão dos Desportos, 15h00

Hóquei (seniores): HCVG x Salesiana.
Pavilhão dos Desportos, 18h00

6 MARÇO

Andebol (juvenis): ACS x A. Moinho. Pavilhão dos Desportos, 15h30

11, 12 E 13 MARÇO

Natação: Torneio Zonal de Infantis. Piscina Municipal de Sines Carlos Manafaia

12 MARÇO

Futebol (juniores): VGAC x Luso. Estádio Municipal, 15h00

Andebol (infantis): ACS x Santiago. Pavilhão dos Desportos, 16h00

Andebol (seniores): ACS x Marienses.
Pavilhão dos Desportos, 18h00

13 MARÇO

Futebol (iniciados): VGAC x Galitos. Estádio Municipal, 10h30

Futebol (juvenis): VGAC x Estrela Santo André. Estádio Municipal, 10h30

Futebol (seniores): VGAC x CDR Portugal.
Estádio Municipal, 15h00

19 MARÇO

Futebol (infantis): VGAC x Figueiras. Estádio Municipal, 10h30

Andebol (infantis): ACS x Torrense. Pavilhão dos Desportos, 11h00

Futsal (seniores): Independentes x Porto Salvo. Pavilhão dos Desportos, 18h00

Hóquei (seniores): HCVG x Castrense.
Pavilhão dos Desportos, 21h00

20 MARÇO

Hóquei (iniciados): HCVG x Boliqueime.
Pavilhão dos Desportos, 11h00

Hóquei (escolas): HCVG x Azeitonense.
Pavilhão dos Desportos, 12h00

Andebol (juvenis): ACS x Almeirim. Pavilhão dos Desportos, 15h30

26 MARÇO

2.º Torneio Mundial de Sueca de Casas, Filiais e Delegações do Sport Lisboa e Benfica - Fase Local. Casa do Benfica de Sines. Inscrições: Casa do Benfica em Sines, até dia 18 de Março.

Futebol (benjamins): VGAC x Alvaladense.
Estádio Municipal, 10h30

Andebol (iniciados): ACS x Vulcanense.
Pavilhão dos Desportos, 11h30

Futebol (juniores): VGAC x Almada. Estádio Municipal, 15h00

SINES EM AGENDA

Hóquei (seniores): HCVG x Azeitonense.
Pavilhão dos Desportos, 18h00

Ginástica: Campeonato Distrital Trampolins.
Pavilhão EB 2,3 Vasco da Gama

27 MARÇO

Futebol (iniciados): VGAC x Paio Pires.
Estádio Municipal, 10h30

Futebol (seniores): VGAC x Trafaria. Estádio Municipal, 16h00

2 ABRIL

Andebol (infantis): ACS x Vulcanense.
Pavilhão dos Desportos, 11h00

Futsal (seniores): Independentes x Albufeira. Pavilhão dos Desportos, 18h00

3 ABRIL

Hóquei (escolas): HCVG x Seixal. Pavilhão dos Desportos, 12h00

Andebol (juvenis): ACS x E. Comércio.
Pavilhão dos Desportos, 15h30

Futebol (seniores): VGAC x União S. C.
Estádio Municipal, 16h00

9 ABRIL

Futebol (infantis): VGAC x Grândola. Estádio Municipal, 10h30

Futebol (benjamins): VGAC x Poceirão.
Estádio Municipal, 10h30

Futebol (juniores): VGAC x Seixal. Estádio Municipal, 16h00

10 ABRIL

Futebol (iniciados): VGAC x Grândola Foot.
Estádio Municipal, 10h30

Hóquei (iniciados): HCVG x Grândola. Pavilhão dos Desportos, 11h00

16 ABRIL

Andebol (infantis): ACS x ESAG. Pavilhão dos Desportos, 11h00

Futsal (seniores): Independentes x Loures.
Pavilhão dos Desportos, 15h00

Hóquei (seniores): HCVG x Fabril. Pavilhão dos Desportos, 18h00

17 ABRIL

Hóquei (escolas): HCVG x Sesimbra. Pavilhão dos Desportos, 12h00

Futebol (seniores): VGAC x Amora. Estádio Municipal, 16h00

30 ABRIL

1.º Passeio de Cicloturismo Évora - Sines.
Inscrições na Casa do Benfica em Sines e no Pavilhão dos Desportos até dia 22 de Abril.

Futebol (infantis): VGAC x Poceirão. Estádio Municipal, 10h30

Futebol (benjamins): VGAC x Quintanjenense.
Estádio Municipal, 10h30

Futsal (seniores): Independentes x CPCD.
Pavilhão dos Desportos, 15h00

Hóquei (seniores): HCVG x Aljustrel. Pavilhão dos Desportos, 18h00

DESPORTO

NATAÇÃO: TORNEIO ZONAL DE INFANTIS

Piscina Municipal de Sines Carlos Manafaia | 11, 12 e 13 de Março | Org. Federação Portuguesa de Natação, Associação de Natação do Alentejo e Instituto do Desporto de Portugal. Apoio Câmara Municipal de Sines

A Piscina Municipal de Sines Carlos Manafaia recebe os melhores nadadores infantis das Associações de Natação do Alentejo, Algarve, Açores, Distrito de Leiria, Distrito de Santarém, Interior Centro, Lisboa e Madeira. São esperados cerca de 300 atletas, entre os quais os pequenos nadadores do Clube de Natação do Litoral Alentejano. Os horários das sessões são os seguintes:

11 de Março: 15h30-18h30

12 de Março: 09h00-12h30 / 16h00-18h30

13 de Março: 09h00-12h30 / 16h00-18h30



DESPORTO

CAMPEONATO DISTRITAL DE TRAMPOLIM INDIVIDUAL E SINCRONIZADO

Pavilhão da Escola EB 2,3 Vasco da Gama | 26 de Março | 9h00-12h30 e 14h00-18h00 | Org. Academia de Ginástica de Sines / Associação de Ginástica de Setúbal. Apoio Câmara Municipal de Sines, entre outras entidades



Os melhores ginastas de trampolins do distrito de Setúbal competem em Sines. Nesta prova de apuramento para o campeonato nacional estarão presentes cerca de 280 atletas de todos os escalões (infantis, iniciados, juvenis, juniores e elites), em representação de 12 clubes. Apoie os ginastas, entre os quais os muitos atletas do concelho que estarão presentes.

ESCOLA SECUNDÁRIA POETA AL BERTO

LIMPEZA DA PRAIA VASCO DA GAMA: UM DIA DIFERENTE, UM DIA PELO AMBIENTE

Praia Vasco da Gama | 6 de Abril | 15h00 | Org. Grupo da Área de Projecto do 12.º Ano da turma B da Escola Secundária Poeta Al Berto e Ecoalga. Apolos Escola Secundária Poeta Al Berto, Câmara Municipal de Sines, Capitania de Sines, Galp Energia, Administração do Porto de Sines e Turismo do Alentejo

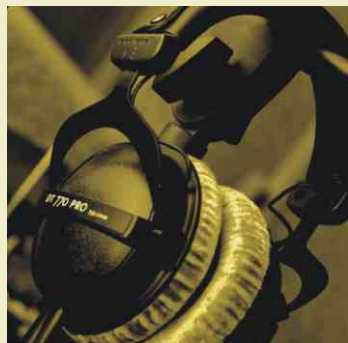
O dia de limpeza da Praia Vasco da Gama é uma iniciativa realizada por um grupo de Área de Projecto do 12.º ano, da Turma B da Escola Secundária Poeta Al Berto, tendo como principal objectivo sensibilizar a população sineense e tentar minimizar a poluição. A actividade será realizada em conjunto com a empresa Ecoalga e consiste na limpeza do areal da Praia Vasco da Gama e do mar que a envolve, assim como do Porto de Recreio de Sines (a parte do porto de recreio pode estar sujeita a alterações). Inscrições limitadas abertas na Escola Secundária Poeta Al Berto ou através do email umdiapeloambiente@hotmail.com



ESCOLA SECUNDÁRIA POETA AL BERTO | ESCOLA DAS ARTES DE SINES

NOVO CURSO PROFISSIONAL: TÉCNICO PROFISSIONAL DE PRODUÇÃO E TECNOLOGIAS DA MÚSICA

Para jovens com o 9.º ano. Confere certificação escolar 12.º ano e qualificação profissional de nível 3.



Uma parceria entre a Escola Secundária Poeta Al Berto e a Escola das Artes de Sines, este curso enquadra-se na família profissional de artes do espectáculo e integra-se na área de educação e formação de artes do espectáculo visando a saída profissional de técnico de produção e tecnologias da música. Trata-se de um profissional qualificado que está apto a desenvolver actividades, entre outras, de sequenciação, mistura, masterização, Midi, criação, gestão e produção de eventos. O curso encontra-se em fase de homologação.

Mais informações na Escola Secundária Poeta Al Berto

Cultura

Centro de Artes de Sines

Rua Cândido dos Reis - 7520 Sines
Tel. 269 860 080 - Fax 269 860 099
Emails cas@mun-sines.pt | biblioteca@mun-sines.pt | arquivo@mun-sines.pt
Site www.centrodeartesdesines.com.pt
Biblioteca Municipal de Sines: terça a sexta, 10h00-20h00, sábado e segunda, 14h00-20h00; Centro de Exposições: todos os dias, 14h00-20h00; Arquivo Histórico Arnaldo Soledade: dias úteis, 10h00-18h00

Reservas

Através do telefone do centro, até uma semana antes do espectáculo. Levantar até à véspera.

Descontos (programação regular)

Estudantes, maiores de 65 anos e grupos de 10 ou mais pessoas usufruem de 25% de desconto.
Portadores do Cartão Social do Município, professores acompanhantes de turma e crianças de colo não pagam bilhete. Os bilhetes com desconto são pessoais e intransmissíveis e obrigam à identificação na entrada. Os descontos não são acumuláveis.

Escola das Artes de Sines

Edifício da Antiga Estação de Caminhos-de-ferro
Av. Gen. Humberto Delgado - 7520 Sines
Tel. 269 636 225 | Email esasines@sapo.pt

Centro Cultural Emmerico Nunes

Largo do Muro da Praia, n.º 1 - 7520-151 Sines
Tel. 91 4827713; 269 084 909
Email cemmericonunes@gmail.com
<http://cemmericonunes.blogspot.com> | www.ccen.pt
Segunda a sábado, 14h00-18h00

Património

Museu de Sines | Casa de Vasco da Gama

Castelo de Sines - Lg.º Poeta Bocage - 7520 Sines
Tel. 269 632 237 | Email museu@mun-sines.pt
Terça a domingo, incluindo feriados (excepto Natal, Ano Novo e Páscoa), 10h00-13h00 / 14h00-17h00 (no Verão, o horário da tarde é 14h30-18h00)

Tesouro da Igreja de N. S. Salas

Largo da N. S. Salas - 7520 Sines
Tel. 269 636 065 | Email dphadb@sapo.pt
Quarta a domingo (excepto Natal, Páscoa e 1.º Janeiro), 10h00-12h30 / 14h00-17h00 (no Verão, o horário da tarde é 14h30-18h00)

Desporto

Pavilhão dos Desportos (Serviço de Desporto)

Estrada da Costa do Norte - 7520 Sines
Tel. 269 630 698 - Fax 269 630 697
Dias úteis, 8h00-24h00; Sábados, 8h00-13h00

Piscina Municipal de Sines Carlos Manafia

Monte Chãos - 7520 Sines
Tel. 269 860 020 - Fax 269 860 023
Dias úteis: 8h00-14h00 / 15h00-22h00. Sábados: 9h00-13h00 / 15h00-18h30
Domingos e feriados: fechado

Parque Desp. Municipal João Martins

/ Campos de Ténis

Rua Pedro Álvares Cabral - Sines
Tel. 269 630 698 - Fax 269 630 699
Parque: Dias úteis, 8h00-21h30. Fins-de-semana: 9h00-19h00
Campos de ténis: Todos os dias, 9h00-19h00

Juventude

Casa da Juventude

Largo Poeta Bocage - 7520 Sines
Tel. 269 862 009 - Fax 269 633 022
Email gabinete.juventude@mun-sines.pt
<http://sinesjovem.blogspot.com>
Dias úteis, 10h00-13h00 / 14h00-18h00

Seniores

Espaço Sénior do Jardim das Descobertas

Jardim das Descobertas - Sines
Tel. 269 634 448 - Fax 269 633 022
Dias úteis, 10h00-13h00 / 14h00-18h00
Fins-de-semana e feriados: 14h30-18h00

Espaço Sénior do Bairro 1.º Maio

Bairro 1.º de Maio, n.º 111-A - Sines
Tel. 91 9355829 - Fax 269 633 022
Dias úteis, 10h00-13h00 / 14h00-18h00
Fins-de-semana e feriados: 14h30-18h00

Espaço Sénior do Bairro Marítimo

Largo João Carlos Almeida - 7520 Sines
Tel. 91 3671789 - Fax 269 633 022
Dias úteis, 10h00-13h00 / 14h00-18h00
Fins-de-semana e feriados: 14h30-18h00

Mais informações

www.sines.pt

www.centrodeartesdesines.com.pt

www.sinesjovem.blogspot.com

Facebook

www.facebook.com/centrodeartesdesines

www.facebook.com/casajuventudesines

“Sines em agenda” disponível nos seguintes locais

SINES | Câmara Municipal de Sines | Centro de Artes de Sines | Escola das Artes de Sines | Piscina Municipal de Sines Carlos Manafaia | Junta de Freguesia de Sines | Posto de Turismo de Sines | CMS - Edifício Técnico (S. Marcos) | CMS - Depart.º Obras Municipais e Serviços Urbanos | Espaço Sênior do Jardim das Descobertas | Espaço Sênior do B.º 1.º de Maio | Espaço Sênior do B.º Marítimo | Pavilhão dos Desportos | Museu de Sines | Mercado Municipal de Sines | Centro Cultural Emmerico Nunes | Aparthotel Sinerama | Residencial Veleiro | Residencial Búzio | Pensão Carvalho | Albergaria D. Vasco | Parque de Campismo de S. Torpes | Porto de Recreio | Bar da Associação de Moradores da Baixa de São Pedro | Intermarché | Litoral Supermercados | Pastelaria Vela D'Ouro | Ginásio Kalias | Café Curto Circuito | Padarias Grão D'Ouro (1.º Maio e J. Fialho) | Padaria/Pastelaria Panificadora de St.º André | Clídis | Cemetra | Esplanada Alentejana | Katus | Electro-Raposo | Sineshopping - Pizzaria Cosa Nostra | O Barco | Pastelaria Vasco da Gama | Pastelaria Figueiredo & Irmãos | Pastelaria Cores e Sabores | Ponto d'Encontro | Pastelaria D. Vasco | Pastelaria Oliveira | Literatus | Snack-Bar Xuxu | Snack-Bar Mar Vermelho | Pastelaria Queijadinha | Snack-bar “O Petisco” | Livraria A das Artes | Café O Farol | Clube Náutico de Sines | Restaurante Trinca-Espinhas | Toca do Zorro | Restaurante Arte & Sal | Bar da Música | Casa do Médico | Restaurante Quinta de S. Rafael | Cabeleireiro “A Teresinha”

PORTO COVO | Junta de Freguesia de Porto Covo | Posto de Turismo de Porto Covo | Serviço de Atendimento de Porto Covo | Papelaria O Correio | Gelataria “O Marquês” | Cervejaria-Marisqueira “O Marquês” | Hotel de Porto Covo | Residencial Zé Inácio | Parque de Campismo de Porto Covo | Parque de Campismo Ilha do Pessegueiro | Refúgio da Praia | Pizzaria Bella Vita | Café Arsénio | Restaurante Praia Grande | Snack-Bar “À da Patrícia”

SANTIAGO DO CACÉM | Pastelaria Serra | Pastelaria Oui | Pastelaria Miróbriga | Pastelaria Esplanada | Pousada Caminhos de Santiago | Albergaria D. Nuno | Residencial Gabriel

SANTO ANDRÉ | Petrocoop | Croissanteria Akidoce | Pastelaria / Restaurante O Coelho | Café Ponto Azul | Hotel Vila Park | Hotel Monte da Lezíria | Pastelaria Mil Doces



CÂMARA MUNICIPAL DE SINES